

Gippsland Lakes, Lakes Entrance

ZACHODY SŁONCA / SUNSET TIMES:

This Sabbath – 8:20 pm

Friday 20 Feb. – 8:12 pm

DANDENONG
POLISH-AUSTRALIAN
SEVENTH-DAY ADVENTIST CHURCH

CHURCH BULLETIN 7
14 February 2026

Welcome
TO WORSHIP!

We are delighted to welcome our visitors. May we all receive joy, peace and spiritual uplifting as Pr Elena Butova shares the spoken Word with us.

Z radością witamy naszych gości. Obyśmy wszyscy otrzymali radość, pokój i wzmocnienie więzi z Panem, gdy pr Elena Butova będzie służyć Słowem Bożym.

"On this holy day, may God's presence bring you calm, His truth give you hope, and His blessings overflow in your life."

—SDA Quotes—

„W tym świętym dniu niech obecność Boga przyniesie nam spokój, Jego prawda nadzieję, a Jego błogosławieństwa niech obfitują w naszym życiu”.

Sabbath, February 14

9:30am — Studiowanie Biblii w małych grupach / Bible Study in small groups

10:30am — Segment Misyjny / Mission Segment

11:00am — Główne Nabożeństwo / Divine Service

PLAN KAZAŃ / PREACHING SCHEDULE

14.02.26 — Pr Elena Butova

21.02.26 — Pr Vadim Butov

28.02.26 — Pr Miroslav Doncevic

07.03.26 — Pr Vadim Butov

14.03.26 — S. Beata Śleszyńska

DARY / OFFERING

DZISIAJ, 14 LUTEGO:

–1. Szkoła Sobotnia (cele misyjne)

–2. Budżet lokalny

ZA TYDZIEŃ, 21 LUTEGO:

–1. Szkoła Sobotnia (cele misyjne)

–2. Budżet lokalny

TODAY, 14 FEBRUARY:

–1. Sabbath School (outreach purposes)

–2. Local church budget

NEXT WEEK, 21 FEBRUARY:

–1. Sabbath School (outreach purposes)

–2. Local church budget

OPCJE SKŁADANIA DARÓW / GIVING OPTIONS:

—koperty zbiorowe / Church envelopes

—eGiving: <https://egiving.org.au/>

—Church bank account: BSB: 033-341 Acc't no: 597491



DARY ZEBRANE 7 LUTEGO:

–Dary Anonimowe: 500; 140; 70

–Szkoła Sobotnia: \$358.55

–ADRA—Unia Australijska: \$686.95

–Utrzymanie budynku kościelnego: \$500.00

–Tabita: \$500.00

dziękujemy za hojne dary!

OFFERING RECEIVED 7 FEBRUARY:

–Anonymous Offering: 500; 140; 70

–Sabbath School: \$358.55

–ADRA (Australian Union Conf): \$686.95

–Building & maintenance: \$500.00

–Dorcas: \$500.00

thank you for your generosity!

*obecność ubiegłej Soboty
last Sabbath attendance
105*

OGŁOSZENIA DLA ZBORU

DZISIEJSZE DARY:

Budżet lokalnego zboru

Przebój Johna Paula Younga z 1978 roku „Love Is in the Air” (Miłość jest w powietrzu) opowiada o miłości obecnej wszędzie tam, gdzie patrzymy i słyszymy.

Na długo przed tym, hymn „Love at Home” (Miłość w domu) niósł podobne przesłanie: tam, gdzie mieszka miłość, tam jest piękno i radość.

Pismo Święte przypomina nam: „Miłujmy więc, gdyż On nas przedtem umiłował.” (1 Jana 4:19 BW).

Miłość naprawdę wypełnia powietrze, gdyż ma swoje źródło w Bogu. Najdoskonalszym wyrazem tej miłości jest Jezus Chrystus, który oddał siebie za świat.

Jak pisze Paweł: „Chrystus umiłował Kościół i wydał zań samego siebie”. (Efezjan 5:25 BW).

Dziś, gdy stajemy w Bożej obecności i przynosimy nasze dziesięciny oraz dary, niech nasze serca z wdzięcznością przyjmą Jego miłość i dzielą się nią z innymi. Miłość naprawdę unosi się w powietrzu.

—Yucaipa SDA Bulletin

Lokalny budżet rośnie dzięki małym, wiernym darom składanym z miłości.

ZUPA Z BUŁKĄ za tydzień

Byłoby wspaniale, gdyby każdy z nas przyniósł deser lub owoce do podzielenia się z innymi, po spożyciu zupy.

CHARYTATYWNA

Garage Sale TABITY

Pomimo skróconego—dzięki deszczukowi—czasu trwania naszej Garage Sale w ubiegłą niedzielę, udało się zebrać \$570.

Zebrałe środki zostaną przeznaczone na wysyłkę paczek na Filipiny, aby wesprzeć najbardziej potrzebujących.

Wszystkim wspaniałym ludziom—wielkie dzięki za rzeczy ofiarowane dla Tabity. —Kierownictwo Tabity

BIG CAMP 2026

2-6 kwietnia Elmore Events Centre
Wciąż są do pobrania drukowane zgłoszenia na Kamp Konferencyjny u Starszego Zboru, Henryka.

Link do rejestracji online i QR code znajdziesz na stronie 6.

Dział Usług Społecznych: **SIGNS OF THE TIMES**

Prosimy o przeczytane i niepotrzebne magazyny „Signs of the Times” (data wydania nie ma znaczenia). Przekazujemy je na ręce Małgosi Kelly. Dziękujemy za wsparcie!

nieustająca potrzeba modlitwy

Prośmy Pana o zdrowie dla chorych — o Jego dotyk, który leczy.

Prośmy za lekarzy — o siłę, mądrość i umiejętność.

Prośmy za tych, którzy oplakują stratę — o pocieszenie większe niż słowa.

Prośmy za tych, którzy zmagają się z problemami — o światło, które prowadzi przez mrok.

Nie zapomnijmy o modlitwach o naszych pastorów.

Niech nasze modlitwy staną się miejscem, gdzie Bóg przychodzi z nadzieją.

“Wykorzystujmy każdą okazję, aby nieść radość tym, którzy są obok nas, dzieląc się z nimi serdecznością i obdarzając ich czułością.

Miłe słowa, spojrzenia pełne współczucia, wyrazy uznania — dla wielu zmagających się z trudnościami i samotnych — byłyby jak kubek zimnej wody podany spragnionej duszy.

—EG White
Daily Devotional

chwila refleksji i humoru

Wyznanie starego Żyda:

Ja raz w roku idę do doktora. On mnie bada, on mnie wypisuje recept, ja biorę recept, ja mu płacę — on też chce żyć!

Potem ja idę do aptekie, ja daję recept dla aptekarza, aptekarz daje mi medycynę, ja płacę aptekarz — on też chce żyć!

Potem ja biorę medycynę, ja idę ulicę, ja wrzucam to wszystko do rynsztoka — ja też chce żyć!

Miłość trwalsza niż ten JEDEN DZIEŃ

Każdego dnia roku — nie tylko 14 lutego — żywy Bóg okazuje nam swoją bezcenną, doskonałą miłość.

Nie tylko słowami, lecz czynami. Największym dowodem Jego miłości jest Jego Syn, który wziął na siebie nasze grzechy i oddał Swoje życie za nas (Rzymian 5:8).

Dzień 14 lutego szybko przeminie, ale Boża miłość nie przeminie nigdy:

„Umiłowałem cię miłością wieczną.”

Jego Miłość jest Codziennym Darem, nie Datą.



Niech miłość Chrystusa
wypływa z was
List do Efezjan 5:2

od edytora Biuletynu:

Bardzo proszę o przysyłanie ogłoszeń do Biuletynu najpóźniej do środy południa na adres e-mail: graciela6@gmail.com lub SMS-em: 0418 595 414, aby się ukazały w najbliższym wydaniu biuletynu.

Jeśli Twoje ogłoszenie dotrze po terminie, z radością je uwzględnę — choć może ukazać się dopiero w następnym numerze.

CHURCH CALENDAR

21.02.26	Sobota/Saturday	Zupa po nabożeństwie / Soup and Bun after service
22.02.26	Niedziela/Sunday	Stoisko w Albion (Dzień Sportu)
15.03.26	Niedziela/Sunday	Stoisko w Rowville (Festyn) Spotkanie w Albion, godz.15:00
22– 28.03.26	tydzień	Wykłady w Domu Polskim, Rowville
29.03.26	Niedziela/Sunday	Koncert pieśni religijnej w Domu Polskim, Rowville
2–6.04.26	Easter Time	Big Camp, Elmore
05.04.26	Poniedziałek/Mon.	Koniec czasu letniego / Daylight Saving Time Ends

Cotygodniowy rytm naszej wspólnoty / Weekly Rhythm of our Fellowship:

- Klub Seniora Maranatha / Senior's Club Maranatha: TUESDAYS @ 10AM PL & EN
- Polonijne spotkania (Polish SDA Community Meetings) na ZOOM
PONIEDZIAŁKI i ŚRODY – godz. 19:00, PIĄTKI – godz. 19:30 Kod: 547 866 4236 PL
- Polskie audycje radiowe  na fali 92.3 FM ŚRODY – godz. 22:00–23:00 PL
- Dandenong & Wantirna Polish SDA Churches  YouTube PL & EN

IN YOUR SERVICE:

Senior Pastor	Vadim Butov 0423 951 958	Head Deacon	Marek Fikiert
Associate Pastor	Elena Butova 0423 950 332	Head Deaconess	Barbara Ostrowska 9703 1103
Senior Elder	Henry Wawruszak	Dorcas Department	Violet Czapnik 0414 248 460
Elder	Estera Klauza 0404 256 837	Community Services	Margaret Kelly 0417 332 781
Elder	Zygmunt Ostrowski 0421 753 754	Church Library	Barbara Połońska 0410 558 392
Church Clerk	Sylvia Fikiert	Senior Club	Zygmunt Ostrowski 0421 753 754
Church Treasurer	Wojtek Klauza 0411 556 651	ADRA	Wojtek Klauza 0406 733 691
Sabbath School	Sławek Postek 0412 417 344	Church Caretaker	Józef Kasprzak 0412 613 447
Church Bulletin: Grażyna Jankiewicz 0418 595 414 graciela6@gmail.com			



Seventh-day
Adventist Church™

Dandenong Polish-Australian

Polsko-Australijski Kościół Adwentystów Dnia Siómeego /
Dandenong Polish-Australian Seventh-day Adventist Church
100 James Street, Dandenong VIC 3175

 www.dandypolish.org.au

CHURCH NEWS

Today's Offering: local church budget

John Paul Young's 1978 hit "Love Is in the Air" celebrates love everywhere we look and hear.

Long before that, the hymn "Love at Home" echoed a similar truth: where love abides, there is beauty and joy.

Scripture reminds us, "We love because He first loved us" (1 John 4:19, NIV).

Love truly fills the air because it begins with God. The greatest expression of that love is found in Jesus Christ, who gave Himself for the world.

As Paul writes, "Christ loved the church and gave himself up for her" (Ephesians 5:25, NIV).

Today, as we enter God's presence and return our tithes and offerings, may we receive His love with grateful hearts and share it with others. Love is indeed in the air.

—Yucaipa SDA Bulletin



The local budget grows through small, faithful gifts offered in love

SOUP N'BUN next week

It would be wonderful if everyone could bring along some desserts or fruit to share.



DORCAS' CHARITY
Garage Sale

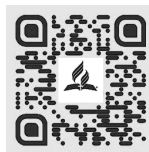
Despite the shortened time — Thnx to the rain — during last Sunday's Garage Sale, we were able to raise \$570. These funds will be used to send care packages to the Philippines to support those in need.
Big Thank You to all beautiful People, for donating goods to Dorcas! —*Tabitha Leadership*

BIG CAMP 2026

April 2-6 Elmore Events Centre
48 Rosaia Road, Burnewang 3558

[Register for Big Camp Here](#) or QR code:

Prefer a paper form for the Big Camp?
The church elder, Henry, has printed copies available for you.



The Community Services Department



Please donate any unwanted 'Signs of the Times' magazines (release date doesn't matter). Please pass them to Margaret Kelly. Thank you for your support!

the constant need for prayer

Let us pray for the sick — for God's healing touch.

Let us pray for the doctors — for strength, wisdom, and peace in their hands.

Let us pray for those who mourn — for comfort deeper than words.

Let us pray for all who struggle — for light that guides them through the darkness.

Let us not forget in our prayers about our pastors.

May our prayer become a place where God meets us with hope.

“Seize every opportunity to contribute to the happiness of those around you, sharing with them your affection.

Words of kindness, looks of sympathy, expressions of appreciation, would to many a struggling, lonely one be as a cup of cold water to a thirsty soul...

—EG White

Testimonies for the Church

food for thought

A Love Greater Than a Day

Every day of the year — not only February 14 — the living God shows us His priceless, perfect love. Not only in words, but in deeds. His greatest proof of love is His Son, who took our sins and gave His life in our place (Rom. 5:8).

February 14 will pass quickly, but God's love will never fade. “I have loved you with an everlasting love.”

His Love Is a Daily Gift, Not a Date.



Let the love of Christ flow out of you

from the Bulletin Desk:

Please submit all notices by WEDNESDAY NOON to the editor. Kindly note: late submissions are welcome, but they may need to wait until the following week to be published.

Minor, last-minute amendments may be accepted until Thursday morning.

Thank you for your cooperation

CONFERENCE NEWS

Stay Connected with Conference News (VIC-ON)

Discover inspiring stories, spiritual resources, and event highlights from across our Conference.

Read the latest edition of Conference News VIC-ON and stay informed

[VIC-ON \(February 10\)](#)

You're a precious jewel in the eyes of God
Jesteś cennym klejnotem w oczach Boga



"They shall be Mine",
says the Lord of Hosts,
"on the day that I make them
My jewels."

—Malachi 3:17 NKJV

"Oni będą Moimi",
mówi PAN Zastępów,
„w dniu, w którym uczynię ich
Moimi klejnotami”.

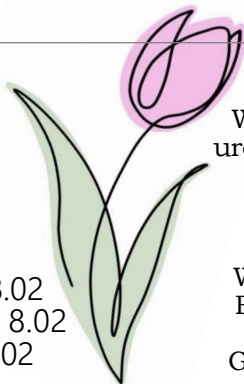
—par. Malachiasz 3:17

 IT IS WRITTEN.com

HAPPY BIRTHDAYS!

THIS WEEK:

Anna Kasprzak 8.02
Sara Mrozowska 8.02
Estera Klauza 10.02



Wiele życzeń
urodzinowych
otulonych
Bożą
miłością ♥

Wishing you
Birthday joy
wrapped in
God's love ♥

NEXT WEEK:

Daniel Kowalski 15.02
Leokadia Gospodarczyk 16.02
Krystyna Jaworski 17.02
Edmund Jaworski 17.02
Bolesław Przychodzki 18.02
Wojtek Klauza 21.02
Krystian Ostrowski 21.02